

			日本語	FRANCAIS	単価/¥
					Prix unitaire
戸籍関係書類	Documents d'enregistrement familial	1	戸籍謄本	Copie authentique du registre familial d'état civil	15,000
		2	戸籍抄本	Extrait du registre d'état civil	10,000
		3	住民票	Attestation de domicile	10,000
		4	婚姻証明書	Attestation de mariage	10,000
		5	婚姻条件具備証明書	Certificat de capacité à mariage	10,000
		6	離婚事項証明書	Attestation de divorce	10,000
		7	離婚届受理証明	Récépissé de déclaration de divorce	10,000
		8	無犯罪証明書	Certificat de non - condamnation	10,000
		9	無破産証明書	Certificat de non - faillite	10,000
		10	登録原票記載事項証明	(Cette attestation a été supprimée)	
各種免許証	Licences diverses	11	自動車運転免許証	Permis de conduire automobile	8,000
		12	調理師免許証	Diplôme de cuisinier	10,000
		13	医師免状	Diplôme de médecin	10,000
		14	薬剤師免状	Diplôme de pharmacien	10,000
		15	歯科医師免状	Diplôme de dentiste	10,000
		16	獣医師免状	Diplôme de vétérinaire	10,000
		17	看護師免状	Diplôme d'infirmier	10,000
学校関係書類	Documents relatifs à l'école	18	各種卒業証明書	Diplômes divers	10,000
		19	在学証明書	Certificat de scolarité	10,000
		20	成績証明書(高校生まで)	Relève de notes (Ecole primaire et secondaire)	10,000
		21	成績証明書(大学以上)	Relève de notes (Cycle de licence et cycle poste universitaire)	20,000
		22	送金契約証明書	Engagement de transfert de fonds	10,000
		23	身元保証契約書	Lettre de garantie	10,000
会社関係書類	Documents relatifs à l'entreprise	24	身分証明書	Attestation de droits civiques	10,000
		25	在職証明書	Attestation de travail	10,000
		26	辞令	Lettre de mission	10,000
		27	履歴書	Curriculum Vitae	10,000
		28	会社定款	Statuts de société	Sur devis
		29	会社登記謄本	Copie authentique du registre du commerce et des sociétés	Sur devis
		30	議事録	Procès-verbal	Sur devis
		31	代表者事項証明書	Attestation d'administrateurs représentatifs	Sur devis
		32	決算報告書	Compte annuel	Sur devis
33	事業計画書	Plan d'affaires	Sur devis		
収入関係書類	Documents relatifs au certificat de revenu	34	給与証明書	Bulletin de salaire	10,000
		35	源泉徴収票	Bulletin de retenue à la source	10,000
		36	納税証明書	Attestation de paiement d'impôts sur le revenu	10,000
		37	所得税申告書	Déclaration d'impôts sur le revenu	10,000
		38	銀行口座残高証明書	Attestation de solde de compte bancaire	10,000
各種契約書	Divers contrats	39	不動産売買契約書	Contrat de vente immobilière	Sur devis
		40	役務提供契約書	Contrat de prestation de service	Sur devis
		41	賃貸契約書	Contrat de location	Sur devis
		42	ライセンス契約書	Contrat de licence	Sur devis
		43	保険契約書	Contrat d'assurance	Sur devis
		44	譲渡証明	Attestation de cession	Sur devis
		45	委任状	procuration	

			日本語	FRANCAIS	単価/¥
					Prix unitaire
医療書類関係	Documents relatifs aux institutions médicales	46	診断書	Certificat médical	10,000
		47	入院証明	Certificat d'hospitalisation	10,000
		48	予防注射接種証明書	Carnet de vaccination	5,000
		49	母子手帳	Carnet de santé maternelle et infantile	15,000
		50	医療保険証明書	Attestation d'assurance maladie	10,000
		51	健康保険証	Carte d'assuré social	10,000
その他	De plus	52	鑑定書	Rapport d'expertise	Sur devis
		53	書簡	Lettre	Sur devis
		54	パンフレット	Brochure	
		55	カタログ	Catalogue	
		56	アポステイーユ代行費	Demande d'apostille	10,000
送料	Frais postaux	送付先	Frais postaux (Japon)		350
			Frais postaux (France)		約2000
納期	Délai de livraison	1-2週間 実際に文書を拝見してから正確な日数をご案内します。 Une à deux semaine selon la nature de texte. Nous vous invitons à nous faire parvenir les pièces à traduire en cas de demande de devis.			

翻訳料金問合せ・翻訳お申込みの際には、翻訳原本をメール添付又はFAXで同時にお送り下さい。